

SCHAEFFER

Environ Monit Assess (2015) 189:1–15

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Medugno
BA

180210 384

EX

[illegible]

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Del Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

9008835171

L. + F. Schweitzer GmbH + Co. 520
Carl-Benz-Strasse 23
65-71634 Ludwigshurg

normal. LK4

226318

POSTO SCARIC: 14248

[illegible]

VS. NO. DI PARTITA IVA: ITD4886850726 FORNITURA EU		STATIE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
***** Numero d'ordine 0196156 Bolla 35354880 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003864802 Vostro riferimento 413 Dati Supplementari 20170714		Quantità dichiarata: 21840 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 08/12/2018 Firma: <i>[Signature]</i>	
0010 Nr-art-clie 9009067475 080692290-6063-10 000-692-290 F-589630.K/O-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		21840	
Charge 0032151000 Charge 0032348862 Charge 0032348862 Charge 0032348862 Charge 0032348862 Charge 0032348862 Charge 0032348862 Charge 0032348862		di cui 3120# 961789310 00 di cui 3120# 961884378 00 di cui 3120# 961884502 00 di cui 3120# 961884646 00 di cui 3120# 961885186 00 di cui 3120# 961885367 00 di cui 3120# 961885584 00	
Data imballi del DDT (gestione vuoti): 7 Deckel P-38-A0806 RAL 9011, gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X512X53, PP-RG (PM), 20-38 7 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI 56 KLT P-14-C0928 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90 2184 Verpackungshlse P-42-BR2-225X 46X43, 5-39-A 45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90		Descriz. clienti	
Continuazione 2			

1. Introduction

Industrial Estate 1 - 3
20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-

Tel. +49 9132 82-0
 Fax +49 9132 82-4950

33. 01



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.
35354880	49306528	2018-12-04
Cod. A / Kunden-Nr.	Cod. A / Kunden-Nr.	Page 2/2
024466	91000733	2
Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.
SP/HMK-PK		

Destinazione (Versandort)

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA
POSTO SCARIC: 14248

Condit. di consegna (Lieferbedingung)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg
normal / LKW

Condit. di consegna (Lieferbedingung)

Destinazione (Versandort)

EXW NÜRNBERG

Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.
35354880	49306528	2018-12-04		
Cod. A / Kunden-Nr.	Cod. A / Kunden-Nr.	Page 2/2		
024466	91000733	2		
Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.
SP/HMK-PK				

Lista pacchi per spediz. i

NW PAL

Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.
35354880	49306528	2018-12-04		
Cod. A / Kunden-Nr.	Cod. A / Kunden-Nr.	Page 2/2		
024466	91000733	2		
Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.	Nr. Bolle Consigna / Lieferschein-Nr.
SP/HMK-PK				

Somma per spediz. 49306528 7 colli 733,5 275,0 2.462 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35354880

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/H2A-SLEB. Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax. +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-457

12.01



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010479 vom 04.12.2018



18-010479

Ludwigsburg, 04.12.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 07.12.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.12.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35335951	62	COLLI	Getriebeteile	6.735	
2	35353882					
3	35353999					
4	35354060					
5	35354096					
6	35354156					
7	35354180					
8	35354666					
9	35354721					
10	35354756					
11	35354822					
12	35354880					
13	35354961					
14	35354983					
15	35355920					
Summe: Total:		62,00 COLLI		6.735,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 07 DIC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604